

# NISEKO TRANSPORT GUIDE

## 2016-17

### 予約制ツアーバス Scheduled bus (Service in English & Japanese)

- BIGRUNS(ニセコグランドサービス) ☎0136-55-7007
- 北海道リゾートライナー(北海道アクセスネットワーク) ☎011-219-4411
- ホワイトライナー(北海道グランドサービス) ☎011-624-8821
- ニセコエアポートシャトル(コア・エージェンシー・ニセコ) ☎0136-22-6180
- スカイバス(スカイバストラベル) ☎0136-55-5601
- Bigruns (Niseko Ground Service) ☎0136-55-7007
- Hokkaido Resort Liner (Hokkaido Access Network) ☎011-222-0506
- WhiteLiner (Hokkaido Ground Service) ☎011-624-8822
- Niseko Airport Shuttle (Core Agency Niseko) ☎0136-22-6180
- SkyBus (SkyBus Travel) ☎0136-55-5601

### 予約制ツアーバス Scheduled bus (Service in Japanese only)

■ 中央バス Chuo Bus ※以下の区間、中央バスはニセコバスの車両で運行します。 Niseko Bus operates on behalf of Chuo Bus in the area below.

定員予約制：予約先 中央バス札幌ターミナル  
TEL:011-231-0500(営業時間：7:30 - 18:00)

Advance booking required. Sapporo Terminal, Chuo Bus Company  
TEL:011-231-0500 (Open: 7:30 - 18:00) <Service in Japanese only>

運行期間：2016年12月10日～2017年3月26日  
(★印の便は2016年12月1日～2017年3月26日の毎日運行)

Period: 10 Dec 2016 -26 Mar 2017 (★:Operates daily from 1 Dec 2016 to 26 Mar 2017)

新千歳空港 → ニセコエリア New Chitose Airport → Niseko area

ニセコエリア→新千歳空港 Niseko area → New Chitose Airport

新千歳空港	New Chitose Airport	9:10	11:30	★13:30	15:30
国際線ターミナル	International Terminal	9:11	11:31	★13:31	15:31
ニセコアンヌプリ	Niseko Annupuri	12:06	14:26	★16:26	18:26
ヒルトンニセコビレッジ	Hilton Niseko Village	12:26	14:46	★16:46	18:49
ニセコひらふ	Niseko Hirafu	12:43	15:03	★17:03	19:03

ニセコひらふ	Niseko Hirafu	★8:00	10:00	14:00	16:00
ヒルトンニセコビレッジ	Hilton Niseko Village	★8:21	10:21	14:21	16:21
ニセコアンヌプリ	Niseko Annupuri	★8:51	10:51	14:51	16:51
新千歳空港	New Chitose Airport	★11:32	13:32	17:32	19:32
国際線ターミナル	International Terminal	★11:33	13:33	17:33	19:33

札幌→ニセコエリア Sapporo → Niseko area

ニセコエリア→札幌 Niseko area → Sapporo

札幌駅前バスターミナル	Sapporo Sta.	7:55	8:45
地下鉄真駒内駅	Makomanai Sta.	8:35	9:25
ニセコひらふ	Niseko Hirafu	11:01	11:51
ヒルトンニセコビレッジ	Hilton Niseko Village	11:21	12:11
ニセコアンヌプリ	Niseko Annupuri	11:36	12:26

ニセコアンヌプリ	Niseko Annupuri	14:04	16:34
ヒルトンニセコビレッジ	Hilton Niseko Village	14:21	16:51
ニセコひらふ	Niseko Hirafu	14:39	17:09
地下鉄真駒内駅	Makomanai Sta.	17:05	19:35
札幌駅前バスターミナル	Sapporo Sta.	17:45	20:15

### 道南バス Donan Bus

定員予約制：予約先 道南バス倶知安営業所  
TEL:0136-22-1558 FAX:0136-22-3593

Advance booking required. Kutchan branch, Donan Bus Company  
TEL:0136-22-1558 FAX:0136-22-3593 <Service in Japanese only>

運行期間：2016年12月9日～2017年3月12日

Period: 9 Dec 2016 - 12 Mar 2017

ルスツ→ニセコエリア Rusutsu → Niseko area

ニセコエリア→ルスツ Niseko area → Rusutsu

ルスツリゾート	Rusutsu Resort	10:00	16:45
ニセコひらふ	Niseko Hirafu	11:00	17:45
ヒルトンニセコビレッジ	Hilton Niseko Village	11:17	18:02
ニセコアンヌプリ	Niseko Annupuri	11:28	18:13

ニセコアンヌプリ	Niseko Annupuri	7:51	14:51
ヒルトンニセコビレッジ	Hilton Niseko Village	8:02	15:02
ニセコひらふ	Niseko Hirafu	8:30	15:30
ルスツリゾート	Rusutsu Resort	9:30	16:30

※乗車出来るのは、ルスツリゾートのみです。  
The bus picks up passengers only at Rusutsu

※降車出来るのは、ルスツリゾートのみです。  
The bus drops off passengers only at Rusutsu.

### 小樽方面からニセコエリアへのバス Buses from Otaru to Niseko area

\*の便は1/1、1/2運休 \*mark: No service on Jan. 1 and Jan. 2

### ニセコバス Niseko Bus (路線バス / Local Bus)

ニセコ駅→倶知安駅→小樽駅 Niseko Sta. → Kutchan Sta. → Otaru Sta.

小樽駅→倶知安駅→ニセコ駅 Otaru Sta. → Kutchan Sta. → Niseko Sta.

JRニセコ駅	JR Niseko Station	7:30	8:45	*11:30	17:15
道の駅ニセコビュープラザ	Michinoeki Niseko View Plaza	7:36	8:51	11:36	17:21
羊蹄登山口	Mt. Yotei Trailhead	7:44	8:59	11:44	17:29
JR倶知安駅	JR Kutchan Station	7:57	9:12	11:57	17:42
倶知安厚生病院	Kutchan Kose Hospital	8:03	9:18	12:03	17:48
JR小樽駅前	JR Otaru Station	9:27	10:42	13:27	19:12

JR小樽駅前	JR Otaru Station	7:40	*11:55	15:30	17:55
倶知安厚生病院	Kutchan Kose Hospital	9:03	13:18	16:53	19:18
JR倶知安駅前	JR Kutchan Station	9:13	13:28	17:03	19:28
羊蹄登山口	Mt. Yotei Trailhead	9:24	13:39	17:14	19:39
道の駅ニセコビュープラザ	Michinoeki Niseko View Plaza	9:32	13:47	17:22	19:47
JRニセコ駅	JR Niseko Station	9:37	13:52	17:27	19:52

### JR時刻表 JR Train Timetable

▼乗り換え Transfer

### JR 函館本線 長万部方面(上り) JR Hakodate Line, bound for Oshamanbe

新千歳空港駅	New Chitose Airport 発	Dep	7:34	9:30	11:00	12:30	13:30	15:30	17:00	18:00	20:00	20:45			
札幌	Sapporo	着	Arr.	8:29	10:07	11:37	13:07	14:07	16:07	17:37	18:37	20:37	21:25		
		発	Dep.	7:15	8:43	10:13	11:43	13:13	14:13	16:13	17:43	17:50	18:43	20:44	21:38
小樽	Otaru	着	Arr.	8:02	9:28	10:45	12:15	13:45	14:45	16:45	18:16	18:29	19:17	21:29	22:23
		発	Dep.	6:13	8:07	9:36	10:58	12:35	13:50	15:02	16:50	18:38	19:30	21:36	22:30
倶知安	Kutchan	着	Arr.	7:44	9:19	10:52	12:10	13:48	15:09	16:30	18:01	19:46	20:44	22:47	23:42
		発	Dep.	6:24	7:50	10:00	12:42	16:57	18:15	21:06					
比羅夫	Hirafu	発	Dep.	6:31	7:58	10:08	12:50	17:05	18:23	21:13					
ニセコ	Niseko	発	Dep.	6:39	8:06	10:16	12:58	17:12	18:31	21:22					
昆布	Konbu	発	Dep.	6:50	8:17	10:27	13:09	17:24	18:43	21:32					
蘭越	Rankoshi	発	Dep.	7:01	8:25	10:34	13:17	17:38	18:51	21:41					

### JR 函館本線 小樽方面(下り) JR Hakodate Line, bound for Otaru

蘭越	Rankoshi	発	Dep.	6:16	7:09	8:48	11:02	14:14	17:38	20:57									
昆布	Konbu	発	Dep.	6:24	7:17	8:56	11:10	14:22	17:46	21:05									
ニセコ	Niseko	発	Dep.	6:39	7:30	9:07	11:22	14:33	17:57	21:22									
比羅夫	Hirafu	発	Dep.	6:47	7:40	9:16	11:30	14:42	18:06	21:30									
倶知安	Kutchan	着	Arr.	6:54	7:48	9:24	11:37	14:50	18:13	21:37									
		発	Dep.	5:20	6:20	8:04	9:38	11:42	12:55	14:10	15:19	16:45	18:32	19:20	21:40				
小樽	Otaru	着	Arr.	6:33	7:22	8:01	9:21	10:51	12:55	14:11	15:24	16:27	18:01	19:50	20:44	22:50			
		発	Dep.	6:38	7:27	7:33	8:22	9:30	11:00	13:00	14:20	14:30	15:30	16:30	18:08	18:30	19:56	20:55	23:10
札幌	Sapporo	着	Arr.	7:24	8:16	8:19	9:01	10:02	11:32	13:32	15:12	15:02	16:02	17:02	18:48	19:02	20:40	21:41	23:54
		発	Dep.	7:33	8:20	9:20	10:05	11:35	13:35	15:05	16:05	17:05	19:05	20:45					
新千歳空港駅	New Chitose Airport	着	Arr.	8:12	8:57	9:57	10:42	12:12	14:12	15:42	16:42	17:42	19:42	21:23					

■主な停車駅のみ掲載しています。■小樽→新千歳空港間は、接続する列車のみ記載しています。  
■時刻表は、2016年12月1日～2017年3月31日の運行ダイヤです。■記載時刻は予告なく変更となる場合があります。■JRの時刻表は、<http://www.jrhokkaido.co.jp/> をご確認ください。  
■お問い合わせ：JR北海道電話案内センター ☎011-222-7111 (6:30～22:00) ※日本語のみ  
■Only major stops are shown in the timetables. ■Only connecting trains are shown between Otaru and New Chitose Airport. ■The timetables are valid from 1 December 2016 to 31 March 2017. ■Schedule is subject to change without notice. ■JR website: <http://www.jrhokkaido.co.jp/> ■Inquiries: JR Hokkaido Information Centre ☎011-222-7111 (6:30 - 22:00) \*Service in Japanese only

### 車での距離と所要時間 Distance and the time by car

- 札幌市→ニセコエリア：約95km / 2時間15分
- Sapporo → Niseko area: 95km / 2 hours 15 minutes
- 新千歳空港→ニセコエリア：約100km / 2時間
- New Chitose Airport → Niseko area: 100km / 2 hours
- 小樽市→ニセコエリア：約75km / 1時間40分
- Otaru → Niseko area: 75km / 1 hour 40 minutes

# How to Ride 乘巴士的方法



1 When boarding, take a numbered ticket.  
上车时领取整理票

2 The fare is displayed on the chart in front of the bus.  
挡风玻璃上显示车费，请确定整理票上的号码和车费

3 Check the number of your bus ticket.  
Put money and ticket in fare box.  
把整理票和车费一同放入料金箱

## NISEKO UNITED. SHUTTLE



Niseko All Mountain Lift Pass Holder — Free!!

12 point tickets -1 point per trip

凭新雪谷全山通票 可免费乘坐循环巴士!!  
使用12点票乘坐巴士时



As you get off, touch the card in the card reader machine beside the driver's seat.

请将巴士卡靠近读卡器刷卡付款



